BS EN ISO 20484:2017

This is a preview of "BS EN ISO 20484:2017". Click here to purchase the full version from the ANSI store.



BSI Standards Publication

Non-destructive testing — Leak testing — Vocabulary



National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN ISO 20484:2017. It is identical to ISO 20484:2017. It supersedes BS EN 1330-8:1998, which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee WEE/46, Non-destructive testing.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2017 Published by BSI Standards Limited 2017

ISBN 978 0 580 91689 2

ICS 19.100; 01.040.19

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 30 June 2017.

Amendments/corrigenda issued since publication

Date

Text affected

EUROPÄISCHE NORM

April 2017

ICS 01.040.19; 19.100

Supersedes EN 1330-8:1998

English Version

Non-destructive testing - Leak testing - Vocabulary (ISO 20484:2017)

Essais non-destructifs - Contrôle d'étanchéité - Vocabulaire (ISO 20484:2017) Zerstörungsfreie Prüfung - Dichtheitsprüfung - Begriffe (ISO 20484:2017)

This European Standard was approved by CEN on 5 February 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members Ref. No. EN ISO 20484:2017: E

European foreword

This document (EN ISO 20484:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 135 "Non-destructive testing" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 138 "Non-destructive testing" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1330-8:1998.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Contents				
	Foreword			
Intro	ductio	n	v	
1	Scop	e		
2	Normative references			
3	Term 3.1 3.2 3.3	ns and definitions Atomic/molecular structure Pressure and vacuum Gas-solid interaction		
4	Term 4.1 4.2	ns relating to gas Properties of gases Flow of gas	2 2 2	
5	5.2 5.3	ns relating to test techniques Test techniques Test equipment Test equipment components		
6	Term 6.1 6.2 6.3	ns relating to test procedure Preparation/calibration Test techniques Performance limits		

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html

ISO 20484 was prepared by the European Committee Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 138, *Leak testing*, in collaboration with ISO Technical Committee TC 135, *Non-destructive testing*, Subcommittee SC 6, *Leak testing*, in accordance with the agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This document is based on and replaces the European standard EN 1330-8:1998, *Non-destructive testing* — *Terminology* — *Part 8: Terms used in leak tightness testing*.

Introduction

The series of European standards, EN 1330, comprises 10 parts prepared separately by groups of experts, each group consisting of experts in a given NDT (non-destructive testing) method (for EN 1330-3 to EN 1330-10).

A comparative examination of these parts has shown the existence of common terms that are often defined differently. These terms have been taken from EN 1330-3 to EN 1330-10 and then split into two categories:

- general terms corresponding to other fields such as physics, electricity, metrology, etc. and already defined in international documents; these terms are the subject of EN 1330-1;
- common terms specific to NDT; these terms, the definitions of which have been harmonized in an Ad Hoc group, are the subject of EN 1330-2.

In view of the nature of the approach taken, the list of terms in EN 1330-1 and EN 1330-2 are in no way exhaustive.

EN 1330 consists of the following parts:

- Part 1: General terms
- Part 2: Terms common to the non-destructive testing methods
- Part 3: Terms used in industrial radiographic testing
- Part 4: Terms used in ultrasonic testing
- Part 7: Terms used in magnetic particle testing
- Part 9: Terms used in acoustic emission
- Part 10: Terms used in visual examination
- NOTE 1 ISO 12718 replaced EN 1330–5.
- NOTE 2 ISO 12706 was published formerly as the draft European standard prEN 1330-6.

Non-destructive testing — Leak testing — Vocabulary

1 Scope

This document defines the terms used in leak testing.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at <u>http://www.electropedia.org/</u>

3.1 Atomic/molecular structure

3.1.1

concentration

ratio of the number of atoms or molecules of a given constituent in a gas mixture to the total number of atoms or molecules in the mixture

Note 1 to entry: For ideal gases, this is equivalent to the ratio of the partial pressure to the total pressure.

Note 2 to entry: In other cases, the concentration is considered as mole fraction and the symbol used is $n_{\rm B}$.

3.1.2

ionization potential

minimum energy, expressed in electronvolts, required to remove an electron from an atom or molecule or ion to form a positive ion

3.2 Pressure and vacuum

3.2.1

atmospheric pressure

pressure of the atmosphere at a specified place and time

3.2.2 partial pressure

р_А, р_В

pressure that would be exerted by a gas or vapour if it alone was present in an enclosure

3.3 Gas-solid interaction

3.3.1

gettering

removal of a gas by permanent binding in or on a solid, usually involving chemical reaction